المجمـوعـــة العربيـة للتـأميـــن (ش.م.ب.)

البيانـــات الماليـــة الموحدة المرحليـة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية فـــي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

pwc

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") والتي تشمل المركز المالي المرحلي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ وبيان الدخل المرحلي الموحد المختصر وبيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس إدارة الشركة مسئولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ – "التقارير المالية المرحلية " وتنحصر مسؤوليتنا في إصدار تقرير حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي الرأي الذي ينتج عن عملية التدقيق.

الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – "التقارير المالية المرحلية".

١٢ نوفمبر ٢٠١٧
رقم تسجيل الشريك: ٢٠١
المنامة - مملكة البحرين

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانـــات الماليـــة الموحدة المرحليـة الموجزة

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
الموجـــودات				
النقد وأرصدة لدى البنوك		١٣٢,٤٢٠	١٨٠,٤٦٠	٢٢٧,٨٠٩
إستثمارات	٥	٥٥٥,٦٩٢	٥٥٤,٦٦٠	٥٠٩,٩٩٥
إيرادات مستحقة	٦	١٣٨,٣٣٨	١٠١,٦١٠	١٢٥,٠٠٦
ذمم تأمين مدينة		١١٩,٨٥٧	١٠٨,٤٠٢	١٠٦,٧٠٥
ودائع لدى شركات التأمين		٢٦,٦٧٦	٢٨,٠٨٦	٣٣,٢٦٨
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٢٦,٦٣٢	١٧,٨٠٠	٢١,٠١٤
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٧	٩٥,٤٥٥	٨٣,٨١٨	٨٨,٢٨٨
موجودات أخرى	٨	٢٠,١٣٥	١٧,٩٩١	١٧,٨٥٤
عقارات ومعدات	٩	٢١,٠٠٣	٢١,٥٨٨	٢١,٧٦٨
		١,١٣٦,٢٠٨	١,١١٤,٤١٥	١,١٥١,٧٠٧
المطلوبات				
مخصصات فنية	١٠	٧١٠,٨٩٣	٦٧٣,٦٨١	٧٣٣,٧٤٣
ذمم تأمين دائنة		٥٠,١٤٠	٦١,٥٧١	٣٩,١٥٥
قروض		٣٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠
مطلوبات أخرى	١١	٤٧,٠٣٣	٤٥,٣٤٩	٤٧,٤٩٠
		٨٤٢,٠٦٦	٨٢١,٦٠١	٨٦١,٣٨٨
حقوق الملكية				
المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم				
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
الإحتياطيات		٤٤,١٥٠	٣٧,٦٨٤	٤٠,٤٩١
الأرباح المستبقاة		٨,٠٣٠	١٣,٧٤٣	٨,٩٠٣
		٢٥٧,٣٨٧	٢٥٦,٦٣٤	٢٥٤,٦٠١
حصة غير مسيطرة		٣٦,٧٥٥	٣٦,١٨٠	٣٥,٧١٨
		٢٩٤,١٤٢	٢٩٢,٨١٤	٢٩٠,٣١٩
		١,١٣٦,٢٠٨	١,١١٤,٤١٥	١,١٥١,٧٠٧

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠١٧ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

أحمد سعيد المهري
عضو مجلس إدارة

ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانـات الماليـة الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الموحد
للتسعة أشهر المنتهية فـي ٣٠ سبتمبر٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)
إجمالى الأقساط المكتتبة		٢٦,٧٢٣	٢١,٣٠٧	٢١٦,٣١٧	٢٢٧,٤٨١	٢٤٥,٤٣١
صافي الأقساط المكتسبة		٤٥,٣٧٢	٤١,٨٢١	١٣١,٨٠٥	١٣١,٨٢٨	١٨٠,٥٠٣
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(٣٥,٢٩٨)	(٢٧,٥٥٧)	(٨٥,٤٤٧)	(٨٩,٦٧٠)	(١١٩,٤١٢)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(١١,٨١١)	(١١,٣٢٢)	(٣٩,٤٩٧)	(٣٥,١٧٨)	(٤٦,٣٧٠)
إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين	١٣	٣,٢٥٠	٣,٣٧٢	١٠,٤٠٠	٨,٧٦٥	١١,١٢٣
مصاريف التشغيل	١٤	(١,٧٥٩)	(٣,٧٦٨)	(٩,١٥٢)	(١٢,٠٧٧)	(١٧,٥٠٨)
نتائج الإكتتاب	١٢	(٢٤٦)	٢,٥٤٦	٨,١٠٩	٣,٦٦٨	٨,٣٣٦
إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين	١٣	٢,٠٤٤	٢,١٨٣	٧,١٩٥	٦,٦٨٣	٨,١٦٦
مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية	١٤	(٢,٠٢٦)	(٢,٠٢٨)	(٧,٣١٥)	(٥,٥٥٥)	(٨,٠٤٢)
مصاريف إقتراض		(٢٢٦)	(١٢٥)	(٧١٨)	(٥١٣)	(٨٦٦)
إيرادات أخرى	١٥	٨١١	٩٠٧	٢,٧٢٧	٣,٠٧٤	٥,٢٩٩
مصاريف ومخصصات اخرى	١٦	(٥٦٠)	(١,٣٢٣)	(٥,٣١١)	(٣,٢٠٧)	(٢,٧٤٢)
(خسارة) ربح الفترة		(٢٠٣)	٢,١٦٠	٤,٦٨٧	٤,١٥٠	١٠,١٥١
منسوب إلى:						
حصة غير مسيطرة		(١٧٥)	٤٨٤	٦٣٧	٧٠٦	٩٨٩
مساهمي الشركة الأم		(٢٨)	١,٦٧٦	٤,٠٥٠	٣,٤٤٤	٩,١٦٢
		(٢٠٣)	٢,١٦٠	٤,٦٨٧	٤,١٥٠	١٠,١٥١
عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): (سنت أمريكي)	١٧	(٠,٠)	٠,٨	٢,٠	١,٧	٤,٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانـات الماليـة الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد
للتسعة أشهر المنتهية فـي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)
(خسارة) ربح الفترة	(٢٠٣)	٢,١٦٠	٤,٦٨٧	٤,١٥٠	١٠,١٥١
الدخل الشامل الآخر					
البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:					
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	١,٨٨٧	٢٢٤	٥,٥٤٣	٥,٢٧٢	١,١٠١
تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع	(٢٩٩)	٩٤٧	١,٠٠٠	١,٩١٧	٢,٢٦٢
الدخل الشامل الآخر	١,٥٨٨	١,١٧١	٦,٥٤٣	٧,١٨٩	٣,٣٦٣
مجموع الدخل الشامل	١,٣٨٥	٣,٣٣١	١١,٢٣٠	١١,٣٣٩	١٣,٥١٤
منسوب إلى:					
حصة غير مسيطرة	(٢٨٣)	٤٥٦	٥٧٥	٩٨٦	١,١٢٨
مساهمي الشركة الأم	١,٦٦٨	٢,٨٧٥	١٠,٦٥٥	١٠,٣٥٣	١٢,٣٨٦
	١,٣٨٥	٣,٣٣١	١١,٢٣٠	١١,٣٣٩	١٣,٥١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانـــات الماليـــة الموحدة المرحليـة الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للتسعة أشهر المنتهية فـي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٠٩٤	(١,٩٧١)	٥,٥٦١	٣٧,٦٨٤	١٣,٧٤٣	٢٥٦,٦٣٤	٣٦,١٨٠	٢٩٢,٨١٤
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	٤,٠٥٠	٤,٠٥٠	٦٣٧	٤,٦٨٧
التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٥,٤٥٢	-	٥,٤٥٢	-	٥,٤٥٢	٩١	٥,٥٤٣
تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	١,١٥٣	-	١,١٥٣	-	١,١٥٣	(١٥٣)	١,٠٠٠
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	-	-	-	٦,٦٠٥	-	٦,٦٠٥	٤,٠٥٠	١٠,٦٥٥	٥٧٥	١١,٢٣٠
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-	-	-	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(١٣٩)	(١٣٩)	١٣٩	-	-	-
الأرصدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٠٩٤	٤,٦٣٤	٥,٤٢٢	٤٤,١٥٠	٨,٠٣٠	٢٥٧,٣٨٧	٣٦,٧٥٥	٢٩٤,١٤٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسيا من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانـات الماليـة الموحدة المرحليـة الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				أرباح مستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
			القانوني	إعادة تقييم الإستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,٢٠٠	(٥,١٩٥)	٥,٧٤٥	٣٣,٧٥٠	٥,٢٩١	٢٤٤,٢٤٨	٣٤,٧٣٢	٢٧٨,٩٨٠
صافي ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٩,١٦٢	٩,١٦٢	٩٨٩	١٠,١٥١
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٩٧٧	-	٩٧٧	-	٩٧٧	١٢٤	١,١٠١
تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	١٥	٢,٢٦٢
مجموع الدخل الشامل عن السنة	-	-	-	٣,٢٢٤	-	٣,٢٢٤	٩,١٦٢	١٢,٣٨٦	١,١٢٨	١٣,٥١٤
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(١٨٤)	(١٨٤)	١٨٤	-	-	-
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	٨٩٤	-	-	٨٩٤	(٨٩٤)	-	-	-
تعديل حصة الأقلية في شركة تابعة مستحوذ عليها	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٢٠	٣٢٠
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٠٩٤	(١,٩٧١)	٥,٥٦١	٣٧,٦٨٤	١٣,٧٤٣	٢٥٦,٦٣٤	٣٦,١٨٠	٢٩٢,٨١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانـات الماليـة الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للتسعة أشهر المنتهية فـي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,٢٠٠	(٥,١٩٥)	٥,٧٤٥	٣٣,٧٥٠	٥,٢٩١	٢٤٤,٢٤٨	٣٤,٧٣٢	٢٧٨,٩٨٠
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	٣,٤٤٤	٣,٤٤٤	٧٠٦	٤,١٥٠
التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٥,٠١٠	-	٥,٠١٠	-	٥,٠١٠	٢٦٢	٥,٢٧٢
تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	١,٨٩٩	-	١,٨٩٩	-	١,٨٩٩	١٨	١,٩١٧
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	-	-	-	٦,٩٠٩	-	٦,٩٠٩	٣,٤٤٤	١٠,٣٥٣	٩٨٦	١١,٣٣٩
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(١٣٧)	(١٣٧)	١٣٧	-	-	-
تحويل من إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	(٣١)	-	-	(٣١)	٣١	-	-	-
الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,١٦٩	١,٧١٤	٥,٦٠٨	٤٠,٤٩١	٨,٩٠٣	٢٥٤,٦٠١	٣٥,٧١٨	٢٩٠,٣١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانـــات الماليـــة الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التدفقات النقدية الموحد
للتسعة أشهر المنتهية فـــي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل				
أقساط مستلمة		١٥٨,٣٧٤	١٩٤,٣٠٩	٢٥٠,٥٦٠
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(٢٧,٥٢٤)	(٢٧,٤٦٠)	(٣٨,٩٥٥)
مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة		(١٧٤,٠٠٣)	(١٧٧,٠٣٨)	(٢٣٢,٧٩٦)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٨,٥٥٩	١٥,٥٤٣	٢٤,٦٥٠
إيراد إستثمارات		(١٦٢)	(٤,٧٣٥)	٨٩
فوائد مستلمة		١,٧٥٦	١,٧٠٧	٢,٢٨١
أرباح أسهم مستلمة		٧٤٠	٦٨٣	٧٦١
مصاريف تشغيل مدفوعة		(٢٠,٥٥٢)	(٢٢,٦٤٤)	(٣٠,١٧٤)
(مصاريف) إيرادات أخرى، صافي		(١,٢٣٣)	(٥,٣١٨)	(٣,٩١١)
ودائع تأمين مستلمة، صافي		١,٦٦٧	٤,٢٢٥	٩,٠٧٩
شراء إستثمارات متاجرة		(١٤,٨٢٣)	(٢٢,٨٠٧)	(٢٦,٣٦٤)
بيع إستثمارات متاجرة		٧,٢٢٠	٢٧,٩٤٠	٤٤,٠٠٣
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل	١٨	(٥٩,٩٨١)	(١٥,٥٩٥)	(٧٧٧)
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار				
استحقاق/ بيع إستثمارات		٢٠٧,٥٣١	٢١٨,١٤٠	٢٩٣,٢١٥
شراء إستثمارات		(١٨٧,٧٣٦)	(١٨٩,٥٤٩)	(٣٢٦,٧١٩)
ودائع لأجل لدى البنوك		(٩,٦٠١)	١٥٣	٢١,٢٠٢
فوائد مستلمة		٦,٦٢٢	٦,٨٤٩	٩,٧٣٨
إيراد إستثمارات		٢,٠١٨	٦,٨٥٥	٣,٨٩٩
ودائع نقدية مرهونة		٦٨٣	٦,٤٩٣	٦,٨٥٨
شراء عقارات ومعدات		(٨٨)	(٢٧٣)	(٣٢٨)
شراء موجودات غير ملموسة		(٤٤٥)	(٣٨)	(٣٧)
إستثمار في شركة زميلة		-	(٦٣)	(٦٣)
صافي النقدية الناتجة من أنشطة الإستثمار		١٨,٩٨٤	٤٨,٥٦٧	٧,٧٦٥
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل				
قروض		(٧,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)
فوائد على القروض		(٥٨٨)	(٧٢٣)	(٨٦٦)
أرباح أسهم مدفوعة		(٩,٠٥٤)	(٦٣)	(٦٢)
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل		(١٦,٦٤٢)	(٣,٧٨٦)	(٣,٩٢٨)
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه		(٥٧,٦٣٩)	٢٩,١٨٦	٣,٠٦٠
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه		(٢)	٧	(١٦٧)
النقد وما فى حكمه، في بداية الفترة		١٣٩,٤٠٨	١٣٦,٥١٥	١٣٦,٥١٥
النقد وما فى حكمه، في نهاية الفترة		٨١,٧٦٧	١٦٥,٧٠٨	١٣٩,٤٠٨
ودائع لأجل لدى البنوك		٥٠,٦٥٣	٦٢,١٠١	٤١,٠٥٢
النقد والأرصدة البنكية، في نهاية الفترة		١٣٢,٤٢٠	٢٢٧,٨٠٩	١٨٠,٤٦٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والإلتزامات تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

اعتمدت المجموعة كل المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لاعداد التقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧.

٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، تسجل المجموعة ما يقارب من ٧٥٪ من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

٤) إدارة المخاطر

إن أنشطة المجموعة تعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها: كمخاطر الأسواق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) والمخاطر الائتمانية ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

إن هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة بيانات إدارة المخاطر المالية والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية ويجب قراءتها بالإقتران بالبيانات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

لم تحدث أي تغييرات في وظيفة إدارة المخاطر منذ نهاية السنة أو في أي من سياسات إدارة المخاطر.

٥) إســتثمـارات

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
محتفظ بها بغرض المتاجرة			
أسهم شركات مدرجة	٥٦,٥٥٤	٤٣,٩٣٧	٤٢,١٣٨
	٥٦,٥٥٤	٤٣,٩٣٧	٤٢,١٣٨
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي			
سندات دين			
- أخرى بدرجة استثمار	٦٦,٠١٤	٦٥,٤١٧	٥١,٠٢٦
- أخرى	١٩,٣٧١	٢٨,٧٠٦	٤١,٢٣٥
	٨٥,٣٨٥	٩٤,١٢٣	٩٢,٢٦١
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠
- أخرى بدرجة استثمار	٤,٨٧٥	٤,٨٥٧	٤,٨٥١
- أخرى	٣,٩٢٣	٣,٩١٣	٣,٩١٠
	٩,٧٩٨	٩,٧٧٠	٩,٧٦١
متوفـرة للبيـع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٢٧,٨٦٤	٥٧,٢٨٤	٤٨,٧٥٣
- أخرى بدرجة استثمار	٢٤٥,٤٣٠	٢١٨,٢٥٥	٢٠٨,٦٤١
- أخرى	٩٤,٢٣٣	٩٦,٥٣٧	٧٧,٠٩٦
أسهم شركات مدرجة	١٣,٩٢٥	١٠,٣١٢	٨,٦٨٥
أسهم شركات غير مدرجة	٤,٥٢٣	٦,٣٨١	٦,٤٢٩
استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية	١٧,٦٦٤	١٧,٩٧٨	١٦,١٤٠
	٤٠٣,٦٣٩	٤٠٦,٧٤٧	٣٦٥,٧٤٤
إستثمار في شركة زميلة	٣١٦	٨٣	٩١
	٥٥٥,٦٩٢	٥٥٤,٦٦٠	٥٠٩,٩٩٥

تم رهن ما قيمته ١٧٧,٥ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٦٩,٩ مليون دولار أمريكي، ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦: ١٤٧,٩ مليون دولار أمريكي) كضمان لاتفاقيات انتمانية لإعادة التأمين، وخطابات إعتماد، وخطابات ضمان والقروض .

٦) إيرادات مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
١٣٥,٦١٢	٩٩,٣٥٢	١٢٢,٥٤٨
٢,٧٢٦	٢,٢٥٨	٢,٤٥٨
١٣٨,٣٣٨	١٠١,٦١٠	١٢٥,٠٠٦

أقساط تأمين مستحقة
فوائد مستحقة

٧) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
٣٣,٧٣٧	٣٨,٦٦٩	٣٨,٧٤١
١٧,٠٢٥	١٨,١٧٢	١٧,٨٦٢
٤٤,٦١٨	٢٦,٨٥٨	٣١,٤٠٧
٩٥,٣٨٠	٨٣,٦٩٩	٨٨,٠١٠
١١	٢١	١٥٢
٦٤	٩٨	١٢٦
٧٥	١١٩	٢٧٨
٩٥,٤٥٥	٨٣,٨١٨	٨٨,٢٨٨

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- إحتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

٨) موجودات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
٩,٩٩٥	٩,٥٩٣	٩,٥٦٨
٩,٩٩٥	٩,٥٩٣	٩,٥٦٨
(٩,٣٥٦)	(٩,٢٤٥)	(٩,١٩٥)
٦٣٩	٣٤٨	٣٧٣
١١,٥٦٣	١٢,٢٤٦	١٢,٥٢٠
٧,٩٣٣	٥,٣٩٧	٤,٩٦١
١٩,٤٩٦	١٧,٦٤٣	١٧,٤٨١
٢٠,١٣٥	١٧,٩٩١	١٧,٨٥٤

موجودات غير ملموسة:
- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً: الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى:
- ودائع نقدية مرهونة
- مصاريف مدفوعة مقدماً ونمم مدينة أخرى

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين وضمانات.

٩) عقارات ومعدات

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
أرض	٢,٤٦٩	٢,٤٦٩	٢,٤٦٩
مبنى	١٩,١٨٢	١٩,١٨٢	١٩,١٨٢
أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها	١٠,٦١٠	١٠,٥٩٢	١٠,٨٣٠
	٣٢,٢٦١	٣٢,٢٤٣	٣٢,٤٨١
ناقصاً: الاستهلاك المتراكم	(١١,٢٥٨)	(١٠,٦٥٥)	(١٠,٧١٣)
	٢١,٠٠٣	٢١,٥٨٨	٢١,٧٦٨

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

١٠) مخصصات فنيــة

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
أعمال التأمينات العامة			
- مطالبات قائمة	٢٤٩,٢١٠	٢٧٩,٩٥٧	٢٨٧,٦٠٦
- مطالبات لم يبلغ عنها	١٧١,٦٧٤	١٧٧,٧٨٣	١٨٦,٧٠٦
- أقساط غير مكتسبة	٢٣٠,٩١١	١٥٣,٢٦٦	١٨١,٨٢٤
	٦٥١,٧٩٥	٦١١,٠٠٦	٦٥٦,١٣٦
أعمال تأمينات الحياة			
- مطالبات قائمة	١٤,١٧١	١٤,٦٣٨	١٧,٨٠٨
- مطالبات لم يبلغ عنها	٣٤,٧٦٥	٤٠,٣٧٨	٤٩,٨٩٠
- أقساط غير مكتسبة	١٠,١٦٢	٧,٦٥٩	٩,٩٠٩
	٥٩,٠٩٨	٦٢,٦٧٥	٧٧,٦٠٧
	٧١٠,٨٩٣	٦٧٣,٦٨١	٧٣٣,٧٤٣

١١) مطـلوبات أخـرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
منافع نهاية الخدمة	١٢,٥٥٢	١٢,٣٩٨	١٤,٥٦٩
أقساط إعادة التأمين المستحقة	٥,٧٩٠	٥,٩٠٦	٦,٠٦٧
أرباح أسهم مستحقة	٣,٣٦٦	٢,٥١٧	٢,٥١٦
مصاريف مستحقة	٢,٨٦٩	٥,٩٨٤	٥,٠٤٦
حوافز موظفين طويلي المدى	١,٤٨٨	٢,٩٧٧	٢,٧٢٧
أخرى	٢٠,٩٦٨	١٥,٥٦٧	١٦,٥٦٥
	٤٧,٠٣٣	٤٥,٣٤٩	٤٧,٤٩٠

١٢) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة والحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الاستثمار المشترك.

بالاف الدولارات الأمريكية								
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر٢٠١٧								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالى الأقساط المكتتبة	٣٨,٩٠٧	١٦,٩١٢	٩,٢٦٤	٨,١٢١	٩٤,٦٤٢	٣١,١٣٠	١٦,٧٤٦	٥٩٥	٢١٦,٣١٧
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٦,١٦٤)	(٣,٠٧٣)	(١,٧٣١)	(٦٦٧)	(١٦,٧٤٢)	٧٦٨	(١٠٣)	٥٥	(٢٧,٦٥٧)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - اجمالي	(١١,٠٥٨)	(٥,٨٨١)	(٢,٢٤٨)	(٢,٢٢٧)	(٢٣,٦٠٢)	(١٠,٢٧٨)	(٢,٣٢٣)	(١٦٦)	(٥٧,٧٨٣)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	١,٠٤٠	١,٠٢٥	٣٠٤	١٧٨	(١,٦٧٢)	٥٣	-	-	٩٢٨
صافي الأقساط المكتسبة	٢٢,٧٢٥	٨,٩٨٣	٥,٥٨٩	٥,٤٠٥	٥٢,٦٢٦	٢١,٦٧٣	١٤,٣٢٠	٤٨٤	١٣١,٨٠٥
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	٢,٩٢٠	١,٨١١	٩٥٤	٩٨٧	١٨٧	١,٢٥٤	١,٣١٩	٩٦٨	١٠,٤٠٠
	٢٥,٦٤٥	١٠,٧٩٤	٦,٥٤٣	٦,٣٩٢	٥٢,٨١٣	٢٢,٩٢٧	١٥,٦٣٩	١,٤٥٢	١٤٢,٢٠٥
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٢٣,١٦٩)	(١١,٣٨٨)	(٥,٦٨١)	(٣,٣٢٩)	(٣٧,٩٣٢)	(١٧,٤٢٥)	(١٥,٩١٦)	(٩٨١)	(١١٥,٨٢١)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	١,٤١٨	٤٤٨	٢٦٠	(١٦٥)	٤,٩٥١	٤	٤٧	-	٦,٩٦٣
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	١٠,٢٢٥	٢,٩٢٧	٩٥٣	٩٤٦	١,٠٠٨	٣,٤٩٧	٦١	٥٧٥	٢٠,١٩٢
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	(٣٩٨)	(١٧٥)	٦٩	٣٠٤	(٤,٦٩٤)	(٦٨)	(١٠)	(١)	(٤,٩٧٣)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي	٢,١٥٨	٦,١٩٠	١,٧٩٣	٣,٨٠٧	١,٠٧٠	(٢,٩٢٠)	٢,٧٢٢	٢,٩٠٧	١٧,٧٢٧
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	٤٢٣	١٦١	٢٥٥	(٤,٣٨١)	(٥,٩٥٥)	١٤	(٥٣)	١	(٩,٥٣٥)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٩,٣٤٣)	(١,٨٣٧)	(٢,٣٥١)	(٢,٨١٨)	(٤١,٥٥٢)	(١٦,٨٩٨)	(١٣,١٤٩)	٢,٥٠١	(٨٥,٤٤٧)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١١,٤٢٢)	(٥,١٢٧)	(٢,٩٣٣)	(٢,١٧٩)	(٢٠,٥٨٥)	(١,٩١٨)	(١,٠٨٨)	(٣,٠٢٤)	(٤٨,٢٧٦)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١,٤٣٢	٧٥٥	٤٥١	٢٥٦	-	٧٦	-	-	٢,٩٧٠
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - اجمالي	٢,٧٦١	١,٦٩٢	٦٨٦	٥٢٧	٢٤٢	٥٠٣	١٢٠	٣	٦,٥٣٤
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٢٠٤)	(٣٢٤)	(١٠٦)	(٥٢)	-	(٣٩)	-	-	(٧٢٥)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٧,٤٣٣)	(٣,٠٠٤)	(١,٩٠٢)	(١,٤٤٨)	(٢٠,٣٤٣)	(١,٣٧٨)	(٩٦٨)	(٣,٠٢١)	(٣٩,٤٩٧)
مصاريف التشغيل	(٢,٩٨٦)	(١,٣١٥)	(٨٥٢)	(٦٠٣)	(١٧٨)	(١,٥٠٥)	(١,٤٥٩)	(٢٥٤)	(٩,١٥٢)
نتائج الاكتتاب	٥,٨٨٣	٤,٦٣٨	١,٤٣٨	١,٥٢٣	(٩,٢٦٠)	٣,١٤٦	٦٣	٦٧٨	٨,١٠٩

١٢) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

بآلاف الدولارات الأمريكية								
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة	المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالي الأقساط المكتتبة	٤٠,٧٥٤	٢٠,٩٤٧	٩,٧٦٨	٩,٠٤١	١١٣,٥٩٣	٣٠,٩٣٧	١٩,٩٥٤	٤٣٧	٢٤٥,٤٣١
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٦,٦٠٧)	(٣,٦٩٨)	(١,٢٢٣)	(٤٤٩)	(٢٦,٠٧٨)	١,٢٩٦	(٢٦٥)	-	(٣٧,٠٢٤)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - اجمالي	٤,٢١٥	٢,٧٧٥	١,٦٤٩	١,٦٠٠	(٣٢,٥٤٢)	(٨,٤٩٣)	٣٢٢	(٦٨)	(٣٠,٥٤٢)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	١,٢٤٣	١,٢٢٨	٤٨٣	١١٠	١,٢٤٢	(١,٤٣٧)	(٢٣١)	-	٢,٦٣٨
صافي الأقساط المكتسبة	٣٩,٦٠٥	٢١,٢٥٢	١٠,٦٧٧	١٠,٣٠٢	٥٦,٢١٥	٢٢,٣٠٣	١٩,٧٨٠	٣٦٩	١٨٠,٥٠٣
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	٣,٤٥٧	١,٨٤٧	١,٠٨٥	٩٩٢	٢٢٠	١,٤٦٦	١,٠٣٥	١,٠٢١	١١,١٢٣
	٤٣,٠٦٢	٢٣,٠٩٩	١١,٧٦٢	١١,٢٩٤	٥٦,٤٣٥	٢٣,٧٦٩	٢٠,٨١٥	١,٣٩٠	١٩١,٦٢٦
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٤٠,١٦٣)	(١٨,١٥٩)	(٨,٤٩٥)	(٨,٤٧٢)	(٣٦,٣١٢)	(٢٤,٧٠٤)	(٢١,٥٤١)	(١٦,٨٧٥)	(١٧٤,٧٢١)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٤٩٨	٥٣٦	٣٩٩	٨٤	(٣,٧٩٣)	٨٥٦	٤٨٥	-	(٩٣٥)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	٦,٨٧٨	٤,٨٤١	٤,٣٣٣	٤٩	٢٢,٥٨٤	٦,٤٧٩	(٣٣٢)	٣,٥٥٥	٤٨,٣٨٧
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	١,٢٩٨	(٣٣٨)	(١,٠٦٦)	(٢٤٥)	(١٠)	(١,٣٦٤)	-	-	(١,٧٢٥)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اجمالي	١٣,٧٠٤	(٤٤٨)	٢,٥٧٣	١٩٦	(٢١,٦٢٣)	٣,٢٧٧	١,٤٦٣	١١,٠٧٢	١٠,٢١٤
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٣٥٦)	٢٣٣	٤٧١	(١٤)	(٢٧٩)	(٧٥٥)	٧٤	(٦)	(٦٣٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٨,١٤١)	(١٣,٣٣٥)	(١,٧٨٥)	(٨,٤٠٢)	(٣٩,٤٣٣)	(١٦,٢١١)	(١٩,٨٥١)	(٢,٢٥٤)	(١١٩,٤١٢)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٠,٧٨٤)	(٦,٧١٣)	(٣,٤٧٥)	(٢,٠٤٨)	(١٩,٨٨١)	(١,٨٢٢)	(٧٠٧)	٢٩٥	(٤٥,١٣٥)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١,٣٠٦	٨٧٦	٤٥٦	١٩٤	-	(٦٦٦)	-	-	٢,١٦٦
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - اجمالي	(١,٨٣٨)	(٣٨٥)	(٤٦٩)	(٩٢٣)	(٣٦٥)	١,٣٣٢	(١٠٥)	٦	(٢,٧٤٧)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٣٢٦)	(٤٨٣)	(١٨٦)	(٥٥)	-	٣٩٦	-	-	(٦٥٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١١,٦٤٢)	(٦,٧٠٥)	(٣,٦٧٤)	(٢,٨٣٢)	(٢٠,٢٤٦)	(٧٦٠)	(٨١٢)	٣٠١	(٤٦,٣٧٠)
مصاريف التشغيل	(٦,٣٧١)	(٢,٢٣٨)	(١,٥٣٩)	(١,٦٤٠)	(٤٤٥)	(٢,٥٤٦)	(٢,٣٢٦)	(٤٠٣)	(١٧,٥٠٨)
نتائج الاكتتاب	٦,٩٠٨	٨٢١	٤,٧٦٤	(١,٥٨٠)	(٣,٦٨٩)	٤,٢٥٢	(٢,١٧٤)	(٩٦٦)	٨,٣٣٦

١٢) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

بالآف الدولارات الأمريكية الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	تأمينات غير الحياة							تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى		قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:										
إجمالي الأقساط المكتتبة	٣٨,٤٣٩	١٩,٢٥٣	١٠,١٤٢	٨,٦٧١	١١٢,٧٦٤	٢١,٢٣٧		١٦,٤٨٧	٤٨٨	٢٢٧,٤٨١
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٥,٥٥٧)	(٣,٤٧٢)	(١,٢٦٠)	(٤٦٥)	(٢٥,٧٢٦)	(١,١٢٦)		(١٤٢)	-	(٣٧,٧٤٨)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إجمالي	(٥,٤٠٩)	(١,٠٨٣)	(١,٥٣٠)	(٧٦٤)	(٥٠,٠٦٣)	(٤,٥٨٣)		(١,٧٩١)	(٢٢٩)	(٦٥,٤٥٢)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٢,٣٠٣	١,٦٢٠	٧٨٦	٢٥٥	٣,٦٤٠	(٨٥٢)		(٢٠٥)	-	٧,٥٤٧
صافي الأقساط المكتسبة	٢٩,٧٧٦	١٦,٣١٨	٨,١٣٨	٧,٦٩٧	٤٠,٦١٥	١٤,٦٧٦		١٤,٣٤٩	٢٥٩	١٣١,٨٢٨
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	٢,٦٠٧	١,٢٩٢	٨٧٨	٣٨٦	١٦٤	١,٦٠٨		٧٤٤	١,٠٨٦	٨,٧٦٥
	٣٢,٣٨٣	١٧,٦١٠	٩,٠١٦	٨,٠٨٣	٤٠,٧٧٩	١٦,٢٨٤		١٥,٠٩٣	١,٣٤٥	١٤٠,٥٩٣
التكاليف والمصاريف:										
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٢٧,٤٩٨)	(١٣,٧٨٣)	(٦,٤٢٢)	(٦,٥٦٥)	(٢٥,٨١٨)	(١٧,٤٣٨)		(١٥,٣٧٧)	(٢,٤٦٩)	(١١٥,٣٧٠)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	(١٤٧)	٣٢٥	٣٥٤	٧٤	(٤,٨٤٩)	٥٤٦		٢٥٤	-	(٣,٤٤٣)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	(١,٠٠٠)	٥,٦٦٢	٤,١٢٣	١,١٣٩	٢٥,٠٥٦	٤,٩٤٣		(٢١٢)	٣٠٠	٤٠,٠١١
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	١,٥٧٠	(٢٤٨)	(١,١٥٠)	(٢٦١)	(١٠)	(٨٩٨)		١٣١	-	(٨٦٦)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي	١٠,٠١٩	(٣,٤٣٧)	٢٥٠	٤٣٥	(٢٢,٠٥٣)	٢,٢٦٤		٢,٢٤٥	٧٩٦	(٩,٤٨١)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٢٨٩)	٨٢	(٨٩)	٢٢	(٢٧٩)	(٤٦)		٧٨	-	(٥٢١)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٧,٣٤٥)	(١١,٣٩٩)	(٢,٩٣٤)	(٥,١٥٦)	(٢٧,٩٥٣)	(١٠,٦٢٩)		(١٢.٨٨١)	(١,٣٧٣)	(٨٩,٦٧٠)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٩,٩٣٧)	(٦,٤٧٥)	(٣,٦٢٥)	(٢,٧١٨)	(١٤,٧٢٣)	(٧١٢)		(٢٤٦)	١٤٢	(٣٨,٢٩٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١,١٢٠	٨٧٩	٤٧٣	٢١٦	-	(٢٥)		-	-	٢,٦٦٣
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	٥٦٧	٧٥٧	٤٩٦	١٢٨	٤	(٨١)		(١٠١)	٧	١,٧٧٧
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٥٦٩)	(٥٧٧)	(٢٩١)	(١٢٢)	-	٢٣٥		-	-	(١,٣٢٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٨,٨١٩)	(٥,٤١٦)	(٢,٩٤٧)	(٢,٤٩٦)	(١٤,٧١٩)	(٥٨٣)		(٣٤٧)	١٤٩	(٣٥,١٧٨)
مصاريف التشغيل	(٤,٣٧١)	(١,٤٨٧)	(١,٠٦٠)	(١,٠٩٦)	(٣٠٦)	(١,٨٠٧)		(١,٦٤٧)	(٣٠٣)	(١٢,٠٧٧)
نتائج الاكتتاب	١,٨٤٨	(٦٩٢)	٢,٠٧٥	(٦٦٥)	(٢,١٩٩)	٣,٢٦٥		٢١٨	(١٨٢)	٣,٦٦٨

١٣) إيراد الاستثمار

بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧			الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
	محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع		
إيراد الفوائد					
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٥٧٨	٣٣٣	٩١١	٩٦١	١,٢٣٧
- أخرى	٤,١٣٢	٣,٨٠٣	٧,٩٣٥	٨,١٢٣	١٠,٦٩٣
أرباح الأسهم	٤٦٦	٢٧٤	٧٤٠	٦٨٣	٧٦١
أرباح (خسارة) محققة					
- استثمارات متاجرة	١,٠٢٨	٦٠٤	١,٦٣٢	٢,٢٥٤	٣,١٥٦
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٤٠٧)	(٢٣٩)	(٦٤٦)	(١١٧)	(٢٨٣)
- متوفرة للبيع	٥٥٢	(٣٢٨)	٢٢٤	٣,٢٨١	٣,٣٧٣
أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة					
- استثمارات متاجرة	٣,٨٢٤	٢,٢٤٨	٦,٠٧٢	٢٨٣	١,١٠٣
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٧٥٩	٤٤٦	١,٢٠٥	١,٢٣١	٦٨٤
خسائر إنخفاض القيمة - متوفرة للبيع	(٢٢١)	٢٣٥	١٤	(٦٨٧)	(٥٢١)
أخـرى	(٣١١)	(١٨١)	(٤٩٢)	(٥٦٤)	(٩١٤)
	١٠,٤٠٠	٧,١٩٥	١٧,٥٩٥	١٥,٤٤٨	١٩,٢٨٩

١٤) مصاريف التشغيل

بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧			الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع		
رواتب ومزايا الموظفين	٥,٣٠٣	٤,٥٩٦	٩,٨٩٩	١٢,١١٢	١٧,٤٧٠
مصاريف عمومية وإدارية	٣,٨٤٩	٢,٧١٩	٦,٥٦٨	٥,٥٢٠	٨,٠٨٠
	٩,١٥٢	٧,٣١٥	١٦,٤٦٧	١٧,٦٣٢	٢٥,٥٥٠

١٥) إيرادات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
خدمات إدارة الطرف الثالث	١,٦١٧	٢,٤١٥	٤,٥٨٧
دخل (خسارة) من شركات زميلة	٢٣٢	(٢٠٩)	(٢١٧)
أخرى	٨٧٨	٨٦٨	٩٢٩
	٢,٧٢٧	٣,٠٧٤	٥,٢٩٩

١٦) مصاريف أخرى ومخصصات

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
خسارة تحويل عملة	٥,٠٨٥	٣,٤٩٩	٢,٠١٥
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع	-	(٥٣)	٣٧٦
أخرى	٢٢٦	(٢٣٩)	٣٥١
	٥,٣١١	٣,٢٠٧	٢,٧٤٢

١٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

		الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة	بالآلاف	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
صافي الربح	آلاف الدولارات الأمريكية	٤,٠٥٠	٣,٤٤٤	٩,١٦٢
نصيب السهم من الأرباح	سنت أمريكي	٢,٠	١,٧	٤,٦

١٨) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
ربح الفترة	٤,٦٨٧	٤,١٥٠	١٠,١٥١
الزيادة (النقص) في صناديق التأمين	١٨,١٥٣	٣٤,٨٩٧	(١٢,٢٩٩)
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، بالصافي	(٢٢,٨٨٦)	٣,٨٦٦	٢٤,٥٨٥
التغير في أقساط التأمين المستحقة	(٣٦,٧٢٨)	(٥٣,٦٨٤)	(٣٠,٢٨٨)
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي	(٢٣,٢٠٧)	(٤,٨٢٤)	٧,٠٧٤
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل	(٥٩,٩٨١)	(١٥,٥٩٥)	(٧٧٧)

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧						
	القيمة الدفترية					
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	القيمة العادلة
الموجودات							
النقد وأرصدة لدى البنوك	-	١٣٢,٤٢٠	-	-	-	١٣٢,٤٢٠	١٣٢,٤٢٠
استثمارات	١٤١,٩٣٩	-	٩,٧٩٨	٤٠٣,٦٣٩	-	٥٥٥,٣٧٦	٥٥٥,٧٧٩
إيرادات مستحقة	-	١٣٨,٣٣٨	-	-	-	١٣٨,٣٣٨	١٣٨,٣٣٨
ذمم تأمين مدينة	-	١١٩,٨٥٧	-	-	-	١١٩,٨٥٧	١١٩,٨٥٧
ودائع لدى شركات التأمين	-	٢٦,٦٧٦	-	-	-	٢٦,٦٧٦	٢٦,٦٧٦
موجودات أخرى	-	١٩,٤٩٦	-	-	-	١٩,٤٩٦	١٩,٤٩٦
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٥٠,١٤٠	٥٠,١٤٠	٥٠,١٤٠
قروض	-	-	-	-	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٤٤,١٦٤	٤٤,١٦٤	٤٤,١٦٤

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٦						
	القيمة الدفترية					
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	القيمة العادلة
الموجودات							
النقد وأرصدة لدى البنوك	-	١٨٠,٤٦٠	-	-	-	١٨٠,٤٦٠	١٨٠,٤٦٠
إستثمارات	١٣٨,٠٦٠	-	٩,٧٧٠	٤٠٦,٧٤٧	-	٥٥٤,٥٧٧	٥٥٤,٩٢٨
إيرادات مستحقة	-	١٠١,٦١٠	-	-	-	١٠١,٦١٠	١٠١,٦١٠
ذمم تأمين مدينة	-	١٠٨,٤٠٢	-	-	-	١٠٨,٤٠٢	١٠٨,٤٠٢
ودائع لدى شركات التأمين	-	٢٨,٠٨٦	-	-	-	٢٨,٠٨٦	٢٨,٠٨٦
موجودات أخرى	-	١٧,٦٤٣	-	-	-	١٧,٦٤٣	١٧,٦٤٣
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١
قروض	-	-	-	-	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

	بألاف الدولارات الأمريكية						
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦						
	القيمة الدفترية						القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وأرصدة لدى البنوك	-	٢٢٧,٨٠٩	-	-	-	٢٢٧,٨٠٩	٢٢٧,٨٠٩
إستثمارات	١٣٤,٣٩٩	-	٩,٧٦١	٣٦٥,٧٤٤	-	٥٠٩,٩٠٤	٥١٠,٤١٢
إيرادات مستحقة	-	١٢٥,٠٠٦	-	-	-	١٢٥,٠٠٦	١٢٥,٠٠٦
ذمم تأمين مدينة	-	١٠٦,٧٠٥	-	-	-	١٠٦,٧٠٥	١٠٦,٧٠٥
ودائع لدى شركات التأمين	-	٣٣,٢٦٨	-	-	-	٣٣,٢٦٨	٣٣,٢٦٨
موجودات أخرى	-	١٧,٤٨١	-	-	-	١٧,٤٨١	١٧,٤٨١
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٣٩,١٥٥	٣٩,١٥٥	٣٩,١٥٥
قروض	-	-	-	-	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٤٢,٤٤٤	٤٢,٤٤٤	٤٢,٤٤٤

لا تمثل البيانات المفصح عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، في السوق الرئيسي أوالسوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطا عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

ا) **عـــــام:**

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الاستثمارات والعقود الأجلة للعملات الأجنبية، مقاربة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

ب) **الاستثـمارات:**

تقيس الشركة القيم العادلة بإستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما ينتج عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة بإستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاط أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرضيات مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإفتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٥٦,٥٥٤	-	-	٥٦,٥٥٤
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	٨٥,٣٨٥	-	-	٨٥,٣٨٥
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣٦٧,٥٢٧	-	-	٣٦٧,٥٢٧
أسهم شركات مدرجة	١٣,٩٢٥	-	-	١٣,٩٢٥
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٤,٥٢٣	٤,٥٢٣
أخرى	-	-	١٧,٦٦٤	١٧,٦٦٤
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	(٣١٢)	-	-	(٣١٢)
	٥٢٣,٠٧٩	-	٢٢,١٨٧	٥٤٥,٢٦٦

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٤٣,٩٣٧	-	-	٤٣,٩٣٧
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	٩٤,١٢٣	-	-	٩٤,١٢٣
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣٧٢,٠٧٦	-	-	٣٧٢,٠٧٦
أسهم شركات مدرجة	١٠,٣١٢	-	-	١٠,٣١٢
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٦,٣٨١	٦,٣٨١
أخرى	-	٨٧٨	١٧,١٠٠	١٧,٩٧٨
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	٢٧٣	-	-	٢٧٣
	٥٢٠,٧٢١	٨٧٨	٢٣,٤٨١	٥٤٥,٠٨٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٤٢,١٣٨	-	-	٤٢,١٣٨
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	٩٢,٢٦١	-	-	٩٢,٢٦١
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣٣٤,٤٩٠	-	-	٣٣٤,٤٩٠
أسهم شركات مدرجة	٨,٦٨٥	-	-	٨,٦٨٥
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٦,٤٢٩	٦,٤٢٩
أخرى	-	٨٨١	١٥,٢٥٩	١٦,١٤٠
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	١٢٥	-	-	١٢٥
	٤٧٧,٦٩٩	٨٨١	٢١,٦٨٨	٥٠٠,٢٦٨

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	٦,٣٨١	١٧,١٠٠	٢٣,٤٨١
الربح (الخسارة) المحتسبة في:			
- بيان الدخل	(٦١٢)	(٣٧٨)	(٩٩٠)
- الدخل الشامل الآخر	١٤٣	١,١٧٧	١,٣٢٠
إستثمارات تمت خلال الفترة	٨٥	٣,١٦٠	٣,٢٤٥
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة	(١,٤٧٤)	(٣,٣٩٥)	(٤,٨٦٩)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٤,٥٢٣	١٧,٦٦٤	٢٢,١٨٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٦,٣٥٧	١٥,٨٩٥	٢٢,٢٥٢
الربح (الخسارة) المحتسبة في:			
- بيان الدخل	٢٩٩	(٥٩٩)	(٣٠٠)
- الدخل الشامل الآخر	(١٠)	(٦٧٩)	(٦٨٩)
إستثمارات تمت خلال السنة	١٨٧	٤,٨٠١	٤,٩٨٨
إستثمارات مسترجعة خلال السنة	(٤٥٢)	(٢,٣١٨)	(٢,٧٧٠)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٦,٣٨١	١٧,١٠٠	٢٣,٤٨١

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٦,٣٥٧	١٥,٨٩٥	٢٢,٢٥٢
الخسارة المحتسبة في:			
- بيان الدخل	-	(٦٠٢)	(٦٠٢)
- الدخل الشامل الآخر	(١٠)	(٣٣٧)	(٣٤٧)
إستثمارات تمت خلال الفترة	١٧٠	٢,٢٥٧	٢,٤٢٧
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة	(٨٨)	(١,٩٥٤)	(٢,٠٤٢)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٦,٤٢٩	١٥,٢٥٩	٢١,٦٨٨

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإفتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر٢٠١٧، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء ، ٣٠ سبتمبر٢٠١٦: لاشيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس و الملاحظة.

ج) **العقود الآجلة للعملات الأجنبية:**

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) **القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:**

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

٢٠) **الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة**

فيما يلى بيان بالشركات التابعة للشركة كما فى ٣٠ سبتمبر٢٠١٧ :

	بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصة غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسة
أريج كابيتال ليميتد	المملكة المتحدة	١٠٠٪	لا يوجد	إعادة تأمين
شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)	مملكة البحرين	١٠٠٪	لا يوجد	ضمان
تكافل ري ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)	الإمارات العربية المتحدة	٥٤٪	٤٦٪	إعادة تكافل
أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠٪	لا يوجد	إدارة تأمين

إن ملكية الشركة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير منذ تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. كما تملك الشركة حصص ٤٩٪ و٢٥٪ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

٢١) إفصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميله، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

١) الشركات الزميلة

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج	٧١	٧٠	٩٨
ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة	٥٧١	٤٣٣	٥٩٣
ج) أرصدة قائمة			
- أرصدة ذمم مدينة	-	١٢١	٢٠٥
- أرصدة ذمم دائنة	٦٢	-	-

٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
أ) أعضاء مجلس الإدارة			
- رسوم حضور	٤٣	٨٢	١٠٧
- مصاريف سفر	١١١	١١٥	١٥٣
ب) تعويض كبار الموظفين			
- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظف	١,٢١٢	١,٣٤٢	١,٧٥٥
- مزايا نهاية الخدمة	٣٥٣	٢٣٤	٣٠٠
- حوافزموظفي طويلي المدى	٤٣٢	١,٤٣٥	١,٧٦٧
ج) أرصدة مستحقة (صافي) الإدارة العليا			
- الرصيد الأقصى	٣,٤٢١	٦,٣٣٨	٤,٤١١
- الرصيد الختامي	٣,٤٣٨	٦,٣٣٨	٤,٤١١

٢٢) الإلتـزامـات القائمة

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٨,٧ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٧,٣ مليون دولار أمريكي، وفي ٣٠ سبتمبر٢٠١٦: ٥,٦ مليون دولار أمريكي).

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
ملحق

أ) أهم السياسات المحاسبية في الاستثمارات كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

الإســـتثمـارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الاحتساب المبدئي، يتم تقدير الاستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتيبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم.

مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى ، أو الانخفاض الجوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زمـيلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة بإستخدام طريقة حقوق الملكية. وتـعترف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

إيـــراد الاستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجـنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعّال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)
ملحق

ب) مرفقات اضافية للاستثمارات

	بألاف الدولارات الأمريكيه ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧		
	استثمارات داخل دولة الامارات العربية المتحدة	استثمارات خارج دولة الامارات العربية المتحدة	المجموع
أ) النقد و أرصدة لدى البنوك	٢٤,٥٢٢	١٠٧,٨٩٨	١٣٢,٤٢٠
مجموع النقد و أرصدة لدى البنوك	٢٤,٥٢٢	١٠٧,٨٩٨	١٣٢,٤٢٠
ب) استثمارات			
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخساره			
محتفظ بها بغرض المتاجره			
أسهم شركات مدرجة	٧,١٨١	٤٩,٣٧٣	٥٦,٥٥٤
	٧,١٨١	٤٩,٣٧٣	٥٦,٥٥٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي			
سندات دين			
- أخرى بدرجه استثمار	-	٦٦,٠١٤	٦٦,٠١٤
- أخرى	-	١٩,٣٧١	١٩,٣٧١
	-	٨٥,٣٨٥	٨٥,٣٨٥
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	١,٠٠٠	١,٠٠٠
- أخرى بدرجه استثمار	٤,٨٧٥	-	٤,٨٧٥
- أخرى	-	٣,٩٢٣	٣,٩٢٣
	٤,٨٧٥	٤,٩٢٣	٩,٧٩٨
استثمارات متوفرة للبيع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٢٧,٨٦٤	٢٧,٨٦٤
- أخرى بدرجه استثمار	١٩,٠٠٤	٢٢٦,٤٢٦	٢٤٥,٤٣٠
- أخرى	٤,٩٧٧	٨٩,٢٥٦	٩٤,٢٣٣
أسهم شركات مدرجة	-	١٣,٩٢٥	١٣,٩٢٥
أسهم شركات غير مدرجة	-	٤,٥٢٣	٤,٥٢٣
أخرى (انظر للإيضاح)	-	١٧,٦٦٤	١٧,٦٦٤
	٢٣,٩٨١	٣٧٩,٦٥٨	٤٠٣,٦٣٩
استثمار في شركات زميلة	-	٣١٦	٣١٦
	-	٣١٦	٣١٦
مجموع الاستثمارات	٣٦,٠٣٧	٥١٩,٦٥٥	٥٥٥,٦٩٢

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي او العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ٧٨٦,٠٥٢ دولار أمريكي (داخل دولة الامارات العربية المتحدة: لاشيء دولار أمريكي).